

ADOBE INC.
ADOBE ACROBAT READER
UMOWA LICENCYJNA NA DYSTRYBUCJĘ DO UŻYTKU NA KOMPUTERACH OSOBISTYCH

Niniejsza Umowa licencyjna na dystrybucję (wraz ze wszystkimi zestawieniami i załącznikami do niej), zwana dalej „Umową”, zostaje zawarta między stroną wyszczególnioną w Zestawieniu A („Dystrybutorem”) a firmą Adobe (w rozumieniu definicji określonej poniżej). Dokonując akceptacji niniejszej Umowy pod adresem http://www.adobe.com/go/rdr_apply_dist/ lub rozpowszechniając wersję dystrybucyjną Oprogramowania dostarczonego Dystrybutorowi przez Adobe, Dystrybutor wyraża zgodę na warunki niniejszej Umowy. Osoba, która akceptuje niniejszą Umowę, oświadcza i zapewnia, że jest upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu Dystrybutora. Niniejsza Umowa jest wiążąca dla Adobe tylko pod warunkiem, że Dystrybutor poinformował Adobe o zamiarze rozpowszechniania i że Adobe potwierdziła pisemnie wobec Dystrybutora zgodę na warunki niniejszej Umowy.

SPIS TREŚCI

- Uzgodnione warunki Umowy
- Zestawienie A. Dane Dystrybutora oraz opisy Produktów

UZGODNIONE WARUNKI

Mając na uwadze wzajemne zobowiązania określone w treści niniejszej Umowy, strony niniejszym uzgadniają, co następuje:

1. DEFINICJE

1.1 Definicje

O ile nie określono inaczej, w niniejszej Umowie następujące terminy przyjmują określone poniżej znaczenia:

- (A) „**Adobe**” oznacza (i) Adobe Inc., spółkę zawiązaną w stanie Delaware z siedzibą pod adresem 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, USA, jeśli Dystrybutor mieści się w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie lub Meksyku; w przeciwnym razie oznacza (ii) Adobe Systems Software Ireland Limited, spółkę zawiązaną w Irlandii, z siedzibą pod adresem 4–6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Irlandia.
- (B) „**Autoryzowane Systemy Operacyjne**” oznaczają wersje systemów operacyjnych wymienionych w Zestawieniu A przeznaczone na komputery stacjonarne lub standardowe laptopy, które muszą być jednym z Autoryzowanych Systemów Operacyjnych wymienionych w przypadku programu Adobe Acrobat Reader na stronie <http://www.adobe.com/pl/products/reader/tech-specs.html>. W celu uniknięcia wątpliwości stwierdza się, że do „Autoryzowanych Systemów Operacyjnych” nie zaliczają się wbudowane wersje takich systemów operacyjnych ani ich wersje przeznaczone na urządzenia.
- (C) „**Produkt Dystrybutora**” lub „**Usługa Dystrybutora**” oznacza produkt lub usługę Dystrybutora wskazaną w Zestawieniu A.
- (D) „**Data Wejścia w Życie**” oznacza datę, w której Adobe pisemnie potwierdzi Dystrybutorowi swoją zgodę na warunki niniejszej Umowy.
- (E) „**Intranet**” oznacza zabezpieczony, wewnętrzny serwis WWW lub system serwerowy dostępny tylko dla pracowników lub podwykonawców Dystrybutora bądź innych osób, którym udzielono dostępu do wewnętrznej sieci Dystrybutora w ramach jego normalnej działalności gospodarczej.
- (F) „**Komputer Osobisty**” lub „**PC**” oznacza produkt sprzętowy zaprojektowany i wprowadzony na rynek jako

urządzenie, którego głównym celem jest umożliwienie korzystania z różnych aplikacji biurowych, multimedialnych itd. dostarczanych przez niezależnych producentów oprogramowania, działający w oparciu o w pełni funkcjonalny i w pełni wyposażony komputerowy system operacyjny jednego z typów będących wówczas w powszechnym użyciu w połączeniu z mikroprocesorowym sprzętem komputerów przenośnych, stacjonarnych, serwerów i tabletów o dużym formacie. Z tej definicji „Komputera Osobistego” wyłącza się produkty sprzętowe przeznaczone lub sprzedawane przede wszystkim do następujących zastosowań: telewizor, odbiornik telewizyjny, przenośny odtwarzacz multimedialny, odbiornik audio-wideo, radio, słuchawki audio, głośnik audio, palmtop („PDA”), telefon lub inne podobne urządzenie telefoniczne, konsola gier, osobisty wideorejestратор („PVR”), odtwarzacz płyt cyfrowych („DVD”) lub innych nośników optycznych, kamera wideo, aparat fotograficzny, camcorder (wideorejestратор kasetowy), urządzenie do montażu wideo i konwersji formatu albo rzutnik obrazu wideo; wyklucza się także tym podobne rodzaje urządzeń ogólnego użytku, specjalistycznych i przemysłowych.

(G) „**Oprogramowanie**” oznacza (a) program Adobe Acrobat Reader, oraz (b) Aktualizacje powyższego oprogramowania dostarczane Dystrybutorowi przez Adobe w celu rozpowszechniania na podstawie niniejszej Umowy.

(H) „**Aktualizacje**” oznaczają uaktualnienia, zmodyfikowane wersje, aktualizacje, dodatki i kopie Oprogramowania udostępnione Dystrybutorowi przez Adobe w celu rozpowszechniania na podstawie niniejszej Umowy.

2. LICENCJA. WYMAGANIA. OGRANICZENIA.

2.1 Licencja. Na warunkach niniejszej Umowy, z uwzględnieniem wymagań i ograniczeń określonych poniżej i wyłącznie w celu rozpowszechniania zgodnie z Paragrafem 2, Adobe udziela Dystrybutorowi niewyłącznej, niepodlegającej przeniesieniu, obowiązującej na całym świecie, niewymagającej wypłacania tantiem licencji na powielanie i rozpowszechnianie Oprogramowania wyłącznie w celu pełnego instalowania i używania w niezmodyfikowanej postaci w Autoryzowanych Systemach Operacyjnych na Komputerach Osobistych.

2.2 Rozpowszechnianie. Dystrybutor jest uprawniony do:

(A) sporządzenia jednej kopii obrazu Oprogramowania na serwerze plików Dystrybutora w celu pobrania i zainstalowania Oprogramowania na komputerach w Intranecie Dystrybutora, wyłącznie do wewnętrznego użytku;

(B) rozpowszechniania Oprogramowania jako produktu autonomicznego wyłącznie na nośniku fizycznym (takim jak płyta CD-ROM, DVD, dysk twardy itp.); a także

(C) rozpowszechniania Oprogramowania wyłącznie w ramach Produktu Dystrybutora lub Usługi Dystrybutora albo w połączeniu z nimi

(1) z użyciem metod elektronicznych, takich jak pobieranie w formie elektronicznej, a w szczególności elektroniczne pobieranie oprogramowania (na przykład w połączeniu z programem instalacyjnym Dystrybutora), które przeprowadza się za pośrednictwem Internetu;

(2) na nośnikach fizycznych (takich jak CD-ROM, DVD, dysk twardy itp.).

Oprogramowanie musi być rozpowszechniane w postaci kompletnej i wyłącznie w celu pełnej instalacji i używania przez użytkownika końcowego. Niedozwolone jest konfigurowanie lub rozpowszechnianie Oprogramowania w celu używania go bez zainstalowania.

2.3 Korzystanie na serwerze. Dystrybutor jest uprawniony do zainstalowania jednej kopii Oprogramowania na komputerze serwera plików w Intranecie Dystrybutora wyłącznie w celu umożliwienia korzystania z tego Oprogramowania z nieograniczonej liczby komputerów klienckich w Intranecie Dystrybutora za pośrednictwem (a) systemu NFS (Network File System) w przypadku wersji Oprogramowania przeznaczonych dla systemu UNIX, (b) usług terminalowych Windows, (c) oprogramowania Citrix lub (d) podobnej wspomagającej technologii wirtualizacyjnej. Zabronione są wszelkie inne sposoby użytkowania Oprogramowania na serwerze lub w sieci, w tym robotyzacja procesów, o ile nie udzielono na nie wyraźnego zezwolenia w innym trybie. W szczególności

powyższe postanowienie nie zezwala Dystrybutorowi na udostępnianie Oprogramowania jako elementu usługi hostowanej w Intranecie lub Internecie.

Udzielone powyżej uprawnienia zostaną odebrane ze skutkiem natychmiastowym w razie naruszenia przez Dystrybutora jakiegokolwiek postanowienia niniejszej Umowy.

2.4 Wymagania.

(A) Wersja dystrybucyjna. Dostęp. Dystrybutor może rozpowszechniać tylko tę wersję Oprogramowania (wraz z odpowiednim do niej instalatorem), która została mu dostarczona przez Adobe w wyniku zawarcia niniejszej Umowy do użytku na Komputerach Osobistych w Autoryzowanym Systemie Operacyjnym wymienionym w Zestawieniu A. Dystrybutor nie może rozpowszechniać żadnej wersji Oprogramowania pochodzącej z innych źródeł, w tym z serwisu <https://www.Adobe.com/pl>, <https://www.Macromedia.com/pl>, lub innego serwisu internetowego umożliwiającego pobieranie. Adobe może zapewnić Dystrybutorowi dostęp do wersji dystrybucyjnej Oprogramowania w formie pliku do pobrania z serwisu internetowego, który nie jest publicznie dostępny. Dystrybutor nie ma prawa ujawniać adresu takiego serwisu WWW jakimkolwiek osobom trzecim. Niezależnie od powyższego postanowienia Dystrybutor jest uprawniony do rozpowszechniania Aktualizacji programu Adobe Acrobat Reader udostępnianych przez firmę Adobe w serwisie <https://get.adobe.com/pl/reader/> lub innych zastępujących go serwisach.

(B) Nowe wersje. Gdy Adobe wyda nową wersję Oprogramowania, Dystrybutor zaprzestanie powielania i rozpowszechniania poprzedniej wersji Oprogramowania nie później niż po sześciu (6) miesiącach od komercyjnego udostępnienia przez Adobe nowej wersji, chyba że Adobe wyrazi w formie pisemnej (w tym pocztą elektroniczną) zgodę na inne ustalenia. W treści tego punktu „nowa wersja” oznacza główną nową wersję Oprogramowania. Adobe może powiadamiać Dystrybutora o wydawaniu nowych wersji.

(C) Wymagania związane z udzielaniem dalszych licencji.

- (1) Dystrybutor będzie rozpowszechniał Oprogramowanie na warunkach umowy licencyjnej Adobe z użytkownikiem końcowym dołączonej do Oprogramowania oraz zobowiąże do tego samego swoich dystrybutorów i resellerów.
- (2) Jeśli w procesie instalacji Oprogramowanie oferuje lub wyświetla taką umowę, Dystrybutor nie będzie konfigurował Oprogramowania w sposób powodujący pominięcie tej oferty lub wyświetlenia.
- (3) Na zasadzie wyjątku od powyższego ograniczenia Dystrybutor, który rozpowszechnia kopie programu Adobe Acrobat Reader za pośrednictwem Intranetu na podstawie zgody udzielonej w paragrafie 2.2.(A) jest uprawniony do wyłączenia wyświetlania umowy licencyjnej z użytkownikiem końcowym w rozpowszechnianych za pomocą kreatora dostosowywania i instrukcji w dokumentacji udostępnionej przez Adobe, przy czym przed przystąpieniem do rozpowszechniania Dystrybutor musi zaakceptować warunki takiej umowy w imieniu własnym i wszystkich użytkowników końcowych w Intranecie Dystrybutora.
- (4) I Jeśli do Oprogramowania nie jest dołączona żadna umowa licencyjna z użytkownikiem końcowym, Dystrybutor musi rozpowszechniać Oprogramowanie na umowie licencyjnej z użytkownikiem końcowym zawierającej następujące minimalne warunki chroniące Dystrybutora i jego dostawców: (i) zakaz rozpowszechniania i kopiowania, (ii) zakaz modyfikowania i tworzenia prac pochodnych, (iii) zakaz dekompilacji, odtwarzania kodu źródłowego, dezasemblacji i stosowania innych metod redukcji oprogramowania do postaci zrozumiałej dla człowieka, (iv) postanowienie wskazujące, że oprogramowanie stanowi własność Dystrybutora i jego dostawców, (v) wyłączenie wszelkich obowiązujących gwarancji ustawowych w pełnym zakresie dozwolonym przez prawo, a także (vi) ograniczenie odpowiedzialności stosowane zazwyczaj w branży, w tym wyłączenie odpowiedzialności z tytułu szkód szczególnych, ubocznych i pośrednich, szkód, których nie można było przewidzieć przy zawieraniu umowy oraz strat moralnych.
- (5) Dystrybutor zobowiązuje się nie udzielać żadnych praw do Oprogramowania na licencji, która (i) zezwalałaby na modyfikacje Oprogramowania, (ii) wymagałaby ujawnienia lub rozpowszechniania kodu

źródłowego Oprogramowania lub (iii) zezwalałaby na rozpowszechnianie Oprogramowania za opłatą.

- (6) Dystrybutor nie będzie udzielać jakichkolwiek gwarancji wyraźnych lub domniemanych w imieniu Adobe.
- (7) Jeśli Dystrybutor rozpowszechnia Oprogramowanie do odbiorców z segmentu szkolnictwa podstawowego i ponadpodstawowego (zwanymi dalej „**Szkołami**”), to uzyska od takiej Szkoły oświadczenie, że (i) Szkoła jest upoważniona do przekazywania Adobe danych osobowych uczniów lub do wyrażenia zgody na gromadzenie danych osobowych uczniów przez Adobe za pośrednictwem Oprogramowania; a także (ii) Szkoła przekazała stosowne oświadczenia swoim użytkownikom końcowym, rodzicom lub opiekunom prawnym uczniów lub odpowiednio innym osobom fizycznym dotyczące używania przez Szkołę Oprogramowania lub uzyskała od nich stosowne zgody, w zakresie, w jakim takie oświadczenia lub zgody są wymagane przez przepisy prawa lub zawarte przez Szkołę umowy.

2.5 Ograniczenia.

- (A) Zakaz rozpowszechniania bez zezwolenia. O ile Dystrybutor nie uzyskał od Adobe odrębnego zezwolenia na piśmie, nie jest uprawniony do rozpowszechniania Oprogramowania w sposób inny niż dozwolone w niniejszej Umowie.
- (B) Zakaz zbywania. Z zastrzeżeniem przypadków wyraźnie dozwolonych na mocy niniejszej Umowy, Dystrybutor nie ma prawa do wypożyczania, dzierżawienia, udzielania dalszych licencji, dokonywania cesji ani przenoszenia praw przysługujących Dystrybutorowi na mocy niniejszej Umowy ani też zezwalania na wykonywanie kopii Oprogramowania w całości lub w części.
- (C) Domyślne ustawienia mechanizmu aktualizacji. Dystrybutor nie jest uprawniony do modyfikowania domyślnych ustawień mechanizmu aktualizacji Oprogramowania. Wyjątkiem od tego zakazu jest uprawnienie do zmodyfikowania przez administratora działu informatycznego domyślnych ustawień mechanizmu aktualizacyjnego w kopiach Oprogramowania rozpowszechnianych w Intranecie na mocy punktu 1.2 (b) oraz (c).
- (D) Zakaz modyfikowania i odtwarzania kodu źródłowego. Dystrybutor nie jest uprawniony do modyfikowania, portowania, adaptowania i tłumaczenia Oprogramowania ani tworzenia na jego podstawie dzieł pochodnych, a w szczególności do usuwania programu instalacyjnego, elektronicznej wersji umowy licencyjnej z użytkownikiem końcowym, sekcji informacji o produkcie lub jakichkolwiek informacji o prawach autorskich lub zastrzeżeń prawnych występujących w Oprogramowaniu. Dystrybutor nie może odtwarzać kodu źródłowego (w szczególności przez monitorowanie lub śledzenie danych wejściowych i wyjściowych przepływających przez system lub aplikację w celu odtworzenia tego systemu), dekompilować, dezasemblować ani podejmować innych prób odkrycia kodu źródłowego, reprezentacji danych lub podstawowych algorytmów, procesów, metod oraz jakichkolwiek innych części Oprogramowania. Jeśli przepisy w systemie prawnym Dystrybutora dopuszczają dekompilację Oprogramowania w celu uzyskania informacji niezbędnych do zapewnienia zgodności operacyjnej licencjonowanych fragmentów Oprogramowania z innym oprogramowaniem, Dystrybutor przed przystąpieniem do dekompilacji musi zwrócić się o takie informacje do Adobe. Adobe może według własnego uznania przekazać te informacje Dystrybutorowi lub określić zasadne warunki (w tym zasadną opłatę) w związku z taką dekompilacją Oprogramowania przez Dystrybutora, aby chronić prawa własności firmy Adobe i jej dostawców do Oprogramowania. Ponadto dekompilacja może zostać przeprowadzona tylko przez Dystrybutora lub inną osobę uprawnioną przez Dystrybutora do używania kopii Oprogramowania w jego imieniu. Wszelkie takie informacje przekazane przez Adobe oraz wszelkie informacje uzyskane przez Dystrybutora w sposób zgodny z postanowieniami niniejszej Umowy mogą być wykorzystywane przez Dystrybutora wyłącznie do celów tu określonych; niedozwolone jest ujawnianie tych informacji osobom trzecim i wykorzystywanie ich do tworzenia programów zasadniczo podobnych do Oprogramowania lub też w innym celu, który stanowi naruszenie praw autorskich firmy Adobe lub jej licencjodawców.

- (E) Dozwolona modyfikacja programu Adobe Acrobat Reader. Niezależnie od powyższego zakazu modyfikacji Dystrybutor może dostosowywać do własnych potrzeb lub poszerzyć funkcjonalność instalatora programu Adobe Acrobat Reader zgodnie z instrukcjami na stronach <https://helpx.adobe.com/pl/support.html> lub <https://www.adobe.com/pl/devnet/reader.html> (np. w wyniku instalacji dodatkowych wtyczek i plików pomocy). Dystrybutor nie może w żaden inny sposób adaptować, tłumaczyć, zmieniać ani modyfikować programu Adobe Acrobat Reader.
- (F) Pobieranie z sieci WWW. Dystrybutor nie jest uprawniony do udostępniania Oprogramowania w Internecie jako produktu autonomicznego. Dystrybutor może kierować użytkowników końcowych do oficjalnej strony WWW Adobe w celu umożliwienia im pobrania Oprogramowania drogą elektroniczną jako produktu autonomicznego. Programy dystrybuowane wraz z Oprogramowaniem i wszelkie serwisy internetowe zawierające odsyłacz do strony internetowej Adobe nie mogą zawierać następujących elementów:
- (1) z zastrzeżeniem przypadków dozwolonych w Umowie — znaków logo, sygnatur produktów lub znaków towarowych Adobe w stylizowanej formie, chyba że udzielono na to uprzednio uprzedniej pisemnej licencji;
 - (2) treści niezgodnych z prawem, mających charakter pornograficzny lub zniesławiający, naruszających prawa innych osób, zawierających groźby, ingerujących w cudzą prywatność albo budzących zastrzeżenia ze względu na zagadnienia etniczne, rasowe i inne;
 - (3) wirusów, koni trojańskich, robaków, bomb zegarowych, cancelbotów lub innych procedur programistycznych, które uszkadzają, zakłócają, potajemnie przechwytyują lub zawłaszczają jakiegokolwiek system, informacje lub dane osobowe.
- (G) Ograniczenia dotyczące programu Adobe Acrobat Reader. Adobe licencjonuje i rozpowszechnia oprogramowanie Adobe Acrobat Reader w celu umożliwienia wyświetlania, dystrybucji i udostępniania plików PDF.
- (1) Ograniczenia dotyczące konwersji. Dystrybutor nie może integrować oprogramowania Adobe Acrobat Reader ani używać go w połączeniu z innym oprogramowaniem, wtyczką lub rozszerzeniem, które korzysta z oprogramowania Adobe Acrobat Reader w celu konwersji lub przekształcania plików PDF na inne formaty (np. pliku PDF na pliki w formacie TIFF, JPEG lub SVG).
 - (2) Ograniczenia dotyczące wtyczek. Dystrybutor nie jest uprawniony do używania lub integracji oprogramowania Adobe Acrobat Reader z wtyczką, która nie została opracowana zgodnie z Umową licencyjną na klucz integracji programu Adobe Reader.
 - (3) Funkcje wyłączone. Program Adobe Acrobat Reader może zawierać elementy lub funkcje ukryte lub widoczne jako wyłączone lub „wyszarzone”. Wyłączone funkcje zostają uruchomione tylko w chwili otwarcia dokumentu w formacie PDF, który został sporządzony z wykorzystaniem uaktywniającego te funkcje klucza technicznego udostępnianego wyłącznie przez Adobe. Dystrybutor nie jest uprawniony do uzyskiwania lub podejmowania prób uzyskania dostępu do nich ani do duplikowania ich funkcjonalności bez ważnego klucza. Ponadto Dystrybutor nie będzie w żaden inny sposób próbował obejść zabezpieczeń sterujących aktywacją tych funkcji.
 - (4) PDF iFilter. Program Adobe Acrobat Reader zawiera również narzędzie Adobe PDF iFilter („iFilter”) w postaci kodu wynikowego. Dystrybutor ma prawo rozpowszechniać narzędzie iFilter wyłącznie jako składnik programu Adobe Acrobat Reader i wyłącznie w celu wyszukiwania i indeksowania tekstu w dokumentach w formacie Adobe PDF.

3. UŻYCIE ZNAKÓW TOWAROWYCH

- 3.1** Adobe niniejszym udziela Dystrybutorowi obowiązującego na całym świecie, niewyłącznego, niepodlegającego przeniesieniu, osobistego prawa do używania i rozpowszechniania na warunkach niniejszej Umowy przycisku „Zawiera program Adobe Acrobat Reader” w materiałach drukowanych albo innych bądź dodatkowych przycisków i znaków logo udostępnionych przez Adobe na podstawie niniejszej umowy („Znaków Towarowych”),

zaś Dystrybutor prawo to przyjmuje. Dystrybutor może używać Znaków Towarowych wyłącznie w połączeniu z dozwolonymi formami dystrybucji Oprogramowania określonymi w paragrafie 2 niniejszej umowy, z zastrzeżeniem, że takie użycie musi również być zgodne z następującymi wytycznymi (jeśli mają zastosowanie):

- (A) Wytycznymi dotyczącymi przycisku „Zawiera program Adobe Acrobat Reader” dostępnymi na stronie <https://www.adobe.com/pl/legal/agreement.html>;
- (B) Wszelkimi dodatkowymi wytycznymi przekazanymi Dystrybutorowi przez Adobe na piśmie;
- (C) „Ogólnymi wytycznymi dotyczącymi znaków towarowych”, dostępnymi na stronie <https://www.adobe.com/pl/legal/permissions/trademarks.html>.

Użycie Znaków Towarowych nie skutkuje przyznaniem Dystrybutorowi jakichkolwiek praw lub udziałów w Znakach Towarowych poza prawami wynikającymi z licencji udzielonej w niniejszej Umowie. Bez uprzedniej pisemnej zgody Adobe, Dystrybutor nie ma prawa dokonywać cesji ani zbywać udzielonych na mocy niniejszej Umowy praw do używania znaków towarowych ani też udzielać dalszych licencji na takie używanie. Dystrybutor zobowiązuje się nie używać Znaków Towarowych w sposób negatywnie wpływający na firmę Adobe lub jej produkty, naruszający reputację jakości produktów Adobe lub w inny sposób szkodzący interesom firmy Adobe, umniejszający wartość jej Znaków Towarowych bądź naruszający jej prawa własności intelektualnej. Dystrybutor uznaje Znaki Towarowe i potwierdza, że wyłączne prawo własności do nich przysługuje firmie Adobe oraz że Adobe zachowuje wszelkie prawa i udziały w tych Znakach Towarowych. Dystrybutor uznaje wartość reputacyjną („goodwill”) związaną ze Znakami Towarowymi oraz przyjmuje do wiadomości, że Adobe jest wyłącznym właścicielem i beneficjentem korzyści wynikających z tej wartości reputacyjnej. Dystrybutor dołoży wszelkich starań, aby użycie przez niego Znaków Towarowych w żaden sposób nie umniejszało praw Adobe do nich, i nie będzie podejmować żadnych działań kolidujących z prawami Adobe do Znaków Towarowych bądź zmierzających do ograniczenia tych praw. Dystrybutor nie jest uprawniony do wykorzystania Znaków Towarowych w sposób sugerujący, że Adobe poleca lub sponsoruje jakikolwiek produkt lub usługę. Dystrybutor zobowiązuje się nie używać żadnych znaków towarowych, znaków usług ani innych oznaczeń wprowadzających w błąd poprzez swoje podobieństwo do Znaków Towarowych. Ponadto Dystrybutor zobowiązuje się używać Znaków Towarowych wyłącznie w powiązaniu z produktami, które:

- (A) spełniają wszelkie wymagania określone w przepisach i regulacjach dotyczących etykietowania i pakowania, które obowiązują w Stanach Zjednoczonych i poza ich granicami;
- (B) są reklamowane w zgodzie z przepisami i regulacjami USA i innych krajów dotyczącymi uczciwej reklamy;
- (C) nie naruszają przepisów i uregulowań obowiązujących w USA i innych krajach;
- (D) zapewniają obsługę produktów Adobe, jeśli tak wskazano na opakowaniu lub w materiałach reklamowych produktów Dystrybutora;
- (E) cechują się jakością i reputacją spójną z wysoką jakością produktów i usług Adobe;
- (F) są reklamowane w sposób zgodny ze standardami branżowymi.

Dystrybutor poinformuje Adobe o miejscach, w których używane są Znaki Towarowe, i dostarczy Adobe odpowiednie próbki ich zastosowania. Zgodnie z paragrafem 8, Adobe może zażądać kopii Produktu Dystrybutora w celu ustalenia, czy wykorzystane w nich Znaki Towarowe zostały właściwie zastosowane; Dystrybutor nie może rozpowszechniać Produktu Dystrybutora, jeśli Adobe nie zatwierdzi takich zastosowań. Dystrybutor na żądanie Adobe udzieli pomocy w utrzymaniu jakości i monitorowaniu sposobu użytkowania Znaków Towarowych Adobe. Adobe może w dowolnym momencie weryfikować użycie Znaków Towarowych przez Dystrybutora w celu oceny zgodności tego użycia ze standardami jakości opisanymi w niniejszej umowie. Nie utrzymując odpowiednich standardów jakości, co Adobe ma prawo stwierdzić w dowolnym momencie, Dystrybutor naruszy warunki niniejszej umowy; naruszenie to może skutkować zastosowaniem postanowień o rozwiązaniu określonych w Paragrafie 13. Po otrzymaniu od Adobe zasadnego powiadomienia, Dystrybutor musi niezwłocznie usunąć wszelkie istotne wady związane z zastosowaniem Znaków Towarowych przez Dystrybutora. Adobe nie udziela żadnych gwarancji wyraźnych ani domniemanych w odniesieniu do Znaków Towarowych. Firma Adobe nie

ponosi odpowiedzialności wobec Dystrybutora z tytułu szkód szczególnych, ubocznych i pośrednich oraz szkód, których nie można było przewidzieć przy zawieraniu umowy (w tym za utratę zysków z działalności gospodarczej) w związku z użyciem Znaków Towarowych przez Dystrybutora, nawet jeśli firma została powiadomiona o możliwości wystąpienia takich szkód. Jeśli Adobe udostępni Dystrybutorowi nowe, zastępcze Znaki Towarowe, Dystrybutor będzie ponosić wyłączną odpowiedzialność za dalsze używanie poprzednich Znaków Towarowych.

- 3.2** Adobe oraz Adobe Acrobat Reader są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi spółki Adobe Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

4. ZABEZPIECZENIE I OCHRONA PRZED ROSZCZENIAM I

Dystrybutor zgadza zabezpieczać i chronić firmę Adobe, jej jednostki zależne i afiliowane, zarząd, przedstawicieli, pracowników, partnerów i licencjodawców przed wszelkimi roszczeniami, żądaniami, pozwami, stratami, szkodami, wydatkami i kosztami, w tym kosztami obsługi prawnej, które wynikną z (i) powielania lub rozpowszechniania Oprogramowania przez Dystrybutora, (ii) naruszenia przez Dystrybutora warunków niniejszej Umowy lub (iii) użycia bądź rozpowszechniania przez Dystrybutora Znaków Towarowych; z zastrzeżeniem, że zobowiązanie Dystrybutora do ochrony nie ma zastosowania do roszczeń lub pozwów o naruszenie patentów, praw autorskich, praw do znaków towarowych lub innych praw własności intelektualnej osób trzecich przez Znaki Towarowe albo przez Oprogramowanie, czy to samo w sobie czy w powiązaniu z innym oprogramowaniem lub sprzętem niedostarczonym przez Dystrybutora. Precyzuje się, że powyższe wyłączenie nie ma zastosowania do roszczeń dotyczących połączenia Oprogramowania lub Znaków Towarowych z innym oprogramowaniem dostarczonym przez Dystrybutora. Adobe zastrzega sobie prawo kontroli nad sposobem obrony przed roszczeniem, postępowaniem lub zagadnieniem podlegającym zobowiązaniu Dystrybutora do zabezpieczenia i ochrony, w tym do wyboru własnych radców prawnych. Adobe niezwłocznie przekaże Dystrybutorowi pisemne powiadomienie o wszelkich roszczeniach lub sprawach sądowych, do których ma zastosowanie zobowiązanie Dystrybutora do zabezpieczenia i ochrony. Dystrybutor ma obowiązek w pełni współpracować z Adobe, na koszt Dystrybutora, w zakresie obrony lub rozstrzygania takich roszczeń, postępowań lub spraw.

5. PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ. OCHRONA PRAW AUTORSKICH

Oprogramowanie oraz wszelkie wykonane przez Dystrybutora kopie Oprogramowania stanowią majątek intelektualny należący do firmy Adobe i jej dostawców. Struktura, organizacja oraz kod Oprogramowania stanowią wartościową tajemnicę handlową i informacje poufne firmy Adobe oraz jej dostawców. Oprogramowanie jest chronione na mocy przepisów prawa, a w szczególności przepisów prawa Stanów Zjednoczonych i innych krajów dotyczących praw autorskich, a także na mocy postanowień umów międzynarodowych. O ile niniejsza Umowa nie stanowi wyrażnie inaczej, nie będzie podstawą przyznania Dystrybutorowi jakichkolwiek praw własności intelektualnej do Oprogramowania, a wszystkie prawa, które nie zostały jednoznacznie udzielone drugiej stronie, pozostają własnością spółki Adobe i jej dostawców.

6. UWZGLĘDNIENIE WYMAGAŃ

W przypadku, gdy Dystrybutor rozpowszechnia Oprogramowanie do osób innych niż jego pracownicy i Wykonawcy, ma obowiązek przestrzegać w Okresie Obowiązywania Umowy wymogów marketingowych i promocyjnych oraz dotyczących oznakowania marką, o których mowa w Zestawieniu B, a także wytycznych przedstawionych w Paragrafie 3 (Użycie znaków towarowych).

7. WSPARCIE TECHNICZNE

Adobe nie ma obowiązku zapewnienia jakiegokolwiek wsparcia Dystrybutorowi, jego dystrybutorom ani użytkownikom końcowym. Informacje na temat pomocy technicznej do programu Adobe Acrobat Reader można znaleźć na forum użytkowników Adobe (dostępnym na stronie <https://community.adobe.com/> lub stronie ją zastępującej).

8. KOPIE PRODUKTU PRZEKAZYWANE ADOBE

Dystrybutor dostarczy firmie Adobe na jej żądanie 2 egzemplarze Produktu Dystrybutora lub 1 subskrypcję usługi Dystrybutora; zostaną one udostępnione bezpłatnie, w ciągu 72 godzin od zgłoszenia takiego żądania przez Adobe. Ma to na celu rozwiązanie ewentualnych problemów z zapewnieniem jakości ujawnionych firmie Adobe w związku z włączeniem przez Dystrybutora Oprogramowania do jego Produktu lub Usługi. Jeśli Produkt lub Usługa Dystrybutora zawiera informacje poufne Dystrybutora, Adobe będzie współdziałać z Dystrybutorem w celu zawarcia umowy o zachowaniu

poufności.

9. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

FIRMA ADOBE I JEJ DOSTAWCY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI WOBEC DYSTRYBUTORA Z TYTUŁU JAKICHKOLWIEK SZKÓD, ROSZCZEŃ I KOSZTÓW WYNIKAJĄCYCH Z NINIEJSZEJ UMOWY ORAZ Z UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA PRZEZ DYSTRYBUTORA, A W SZCZEGÓLNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD UBOCZNYCH I POŚREDNICH, SZKÓD, KTÓRYCH NIE MOŻNA BYŁO PRZEWIDZIEĆ PRZY ZAWIERANIU UMOWY, UTRATY ZYSKÓW LUB NIEOSIĄGNIĘCIA ZAKŁADANYCH OSZCZĘDNOŚCI, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY PRZEDSTAWICIEL ADOBE ZOSTAŁ POINFORMOWANY O MOŻLIWOŚCI ICH WYSTĄPIENIA; A TAKŻE Z TYTUŁU ROSZCZEŃ OSÓB TRZECICH. POWYŻSZE WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA MAJĄ ZASTOSOWANIE W ZAKRESIE, W JAKIM SĄ DOZWOLONE PRZEPISAMI PRAWA OBOWIĄZUJĄCYMI W JURYSDYKCJI DYSTRYBUTORA. W KAŻDYM PRZYPADKU EWENTUALNA ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY ADOBE I JEJ DOSTAWCÓW W ZWIĄZKU Z NINIEJSZĄ UMOWĄ JEST OGRANICZONA DO KWOTY PIĘĆDZIESIĘCIU DOLARÓW AMERYKAŃSKICH (50 USD).

10. WYŁĄCZENIE GWARANCJI

OPROGRAMOWANIE ORAZ INNE INFORMACJE, NA KTÓRE NA MOCY NINIEJSZEJ UMOWY UDZIELANA JEST LICENCJA, SĄ UDOSTĘPNIANE DYSTRYBUTOROWI W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ („AS IS”). FIRMA ADOBE ANI JEJ DOSTAWCY NIE UDZIELAJĄ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI W ODNIESIENIU DO MOŻLIWOŚCI UŻYCIA I EFEKTÓW ZASTOSOWANIA OPROGRAMOWANIA I INFORMACJI. FIRMA ADOBE ANI JEJ DOSTAWCY NIE GWARANTUJĄ, ŻE W WYNIKU ZASTOSOWANIA OPROGRAMOWANIA MOŻNA OSIĄGNĄĆ OKREŚLONĄ WYDAJNOŚĆ LUB OKREŚLONE REZULTATY. ADOBE I JEJ DOSTAWCY NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH GWARANCJI, RĘKOJMI, WARUNKÓW ANI OŚWIADCZEŃ (WYRAŹNYCH ANI DOMNIEMANYCH, CZY TO NA PODSTAWIE PRAWA STANOWIONEGO, PRAWA ZWYCZAJOWEGO, PRZYJĘTEJ PRAKTYKI, ZWYCZAJU CZY NA INNEJ PODSTAWIE) W ODNIESIENIU DO ŻADNEJ KWESTII, W TYM NIENARUSZANIA PRAW JAKICHKOLWIEK OSÓB, WARTOŚCI HANDLOWEJ, GWARANCJI DOTYCZĄCEJ INTEGRACJI, JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. DYSTRYBUTOROWI MOGĄ PRZYSŁUGIWAĆ GWARANCJE Z MOCY PRAWA OBOWIĄZUJĄCEGO W JURYSDYKCJI DYSTRYBUTORA. Powyższe wyłączenia i ograniczenia stosowane będą w maksymalnym zakresie dopuszczonym przez obowiązujące przepisy prawa, nawet jeżeli dany środek prawny nie spełni swego zasadniczego celu.

11. PRZEPISY DOTYCZĄCE EKSPORTU

Dystrybutor zobowiązuje się — i zgadza się zobowiązać do tego samego swoich dystrybutorów i resellerów — że Oprogramowanie nie będzie przewożone, przekazywane ani eksportowane do żadnego kraju objętego zakazem eksportu na mocy amerykańskiej ustawy o kontroli eksportowej (Export Administration Act) lub innych przepisów, ograniczeń czy regulacji dotyczących eksportu (łącznie zwanych „Przepisami Eksportowymi”), ani nie będzie wykorzystywane w żaden sposób zakazany na mocy Przepisów Eksportowych. W przypadku, gdyby Oprogramowanie zostało uznane za przedmiot kontroli eksportowej na mocy Przepisów Eksportowych, Dystrybutor oświadcza i zapewnia, że nie jest obywatelem kraju objętego embargiem (w tym m. in. Iranu, Syrii, Sudanu, Kuby ani Korei Północnej) i nie jest mieszkańcem takiego kraju oraz nie ma siedziby w takim kraju, ani też nie jest z innego tytułu objęty na mocy przepisów eksportowych zakazem rozpowszechniania Oprogramowania. Wszelkie prawa na mocy niniejszej Umowy są udzielane z zastrzeżeniem, że ulegną przypadkowi, jeżeli Dystrybutor nie będzie przestrzegał warunków tej Umowy.

12. PRAWO WŁAŚCIWE

- 12.1** *Ameryka Północna.* Jeśli Dystrybutor zamieszkuje lub ma siedzibę (w przypadku Dystrybutorów będących przedsiębiorstwami) na terenie Ameryki Północnej, w tym w Kanadzie, Meksyku i Stanach Zjednoczonych Ameryki wraz z wszelkimi należącymi do nich terytoriami oraz bazami wojskowymi (niezależnie od lokalizacji), wówczas niniejsza Umowa i jej interpretacja podlega prawom stanu Kalifornia w USA, chyba że przepisy prawa federalnego Stanów Zjednoczonych stanowią inaczej, przy czym normy kolizyjne wyłączają się. Dystrybutor nieodwołalnie zgadza się na właściwość merytoryczną i miejscową sądów Hrabstwa Santa Clara w stanie Kalifornia.
- 12.2** Jeśli Dystrybutor zamieszkuje lub ma siedzibę poza Ameryką Północną, niniejsza Umowa podlega prawu Irlandii i zgodnie z nim będzie interpretowana. Dystrybutor nieodwołalnie zgadza się na właściwość merytoryczną i miejscową sądów w Dublinie, Irlandia.

- 12.3** Bez względu na treść postanowień niniejszej Umowy, zarówno Adobe, jak i Dystrybutor mogą zwrócić się do organów sądowych, administracyjnych lub innych o zastosowanie środków tymczasowych lub zabezpieczających, w tym o nakazanie określonego zachowania, zabezpieczenie środków w trybie nakazowym lub zapewnienie innego godziwego zadośćuczynienia przed rozpoczęciem postępowania prawnego lub arbitrażowego bądź w trakcie takiego postępowania w celu ochrony praw danej strony oraz wyegzekwowanie określonych warunków stosownych do wdrażanych środków tymczasowych. Niniejsza Umowa nie podlega następującym przepisom, których zastosowanie ulega niniejszym wyraźnemu wyłączeniu: (x) przepisom prawa kolizyjnego obowiązującym w jakiejkolwiek jurysdykcji, (y) przepisom Konwencji Narodów Zjednoczonych o Umowach Międzynarodowej Sprzedaży Towarów, (z) przepisom ustawy UCITA (Uniform Computer Information Transactions Act) w postaci, w jakiej są wprowadzane w życie w jakiejkolwiek jurysdykcji.

13. OKRES OBOWIĄZYWANIA I ROZWIĄZANIE UMOWY

- 13.1** Niniejsza Umowa obowiązuje przez rok od daty wejścia w życie („Okres Obowiązywania”), chyba że zostanie wypowiedziana wcześniej zgodnie z niniejszym paragrafem 13. Adobe ma prawo wypowiedzieć niniejszą Umowę w całości lub w części:

(A) bez podania przyczyny za 30-dniowym pisemnym wypowiedzeniem; lub

(B) ze skutkiem natychmiastowym, jeśli Dystrybutor naruszy którykolwiek z warunków niniejszej Umowy.

- 13.2** Z chwilą rozwiązania umowy Dystrybutor musi zaprzestać powielania i rozpowszechniania Oprogramowania i stosowania Znaków Towarowych, a na żądanie Adobe zniszczyć wszystkie kopie Oprogramowania znajdujące się w posiadaniu Dystrybutora i przedstawić zaświadczenie o ich zniszczeniu. Niemniej, z wyjątkiem przypadków naruszenia warunków określonych w paragrafie 2, 3 lub 5, Dystrybutorowi będzie przysługiwać uzasadniony okres, nie dłuższy niż 90 dni, w którym dozwolone będzie sprzedawanie kopii Produktu Dystrybutora znajdujących się w zapasach magazynowych Dystrybutora oraz korzystanie z aktualnej w danym momencie wersji Oprogramowania w zakresie niezbędnym do zapewnienia przez Dystrybutora wsparcia jego użytkownikom końcowym.

14. KORESPONDENCJA

Wszelka korespondencja przesyłana w ramach niniejszej Umowy musi mieć formę pisemną i będzie przesyłana pocztą elektroniczną na adres contractnotifications@adobe.com albo doręczana osobiście lub jako przesyłka polecona za potwierdzeniem odbioru (przy czym korespondencja Adobe kierowana do Dystrybutora będzie przesyłana pocztą e-mail). Korespondencja będzie uważana za doręczoną z chwilą dostarczenia osobistego, po upływie 5 dni od nadania pocztą lub z chwilą wystania wiadomości elektronicznej. Korespondencję od Dystrybutora do Adobe należy kierować na następujący adres: Adobe Inc., 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, z dopiskiem Attention: General Counsel. Korespondencja od Adobe do Dystrybutora będzie wysyłana na adres przekazany Adobe przez Dystrybutora wraz z niniejszą Umową. Dystrybutor oświadcza, że dane osobowe przekazywane wraz z niniejszą Umową są poprawne i aktualne na dzień przekazania ich przez Dystrybutora.

15. POSTANOWIENIA OGÓLNE

Jeżeli jakkolwiek część niniejszej Umowy okaże się nieważna lub niewykonalna, pozostanie to bez wpływu na pozostałą część Umowy, która zachowa ważność i wykonalność zgodnie z jej warunkami. Niniejsza Umowa nie ogranicza ustawowych praw przysługujących jakiejkolwiek osobie występującej jako konsument. Zmiany do niniejszej Umowy mogą być wprowadzane wyłącznie na mocy pisemnego dokumentu podpisanego przez upoważnionego pracownika formy Adobe. Licencje na Aktualizacje mogą być udzielane Dystrybutorowi przez Adobe na innych lub dodatkowych warunkach. Niniejsza Umowa stanowi całość porozumienia pomiędzy Adobe a Dystrybutorem w odniesieniu do powielania i rozpowszechniania Oprogramowania i zastępuje wszelkie wcześniejsze oświadczenia, rozmowy, zobowiązania i informacje oraz materiały reklamowe dotyczące Oprogramowania.

16. INFORMACJA DLA DYSTRYBUTORÓW Z SEKTORA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

W odniesieniu do Dystrybutorów z sektora administracji publicznej Stanów Zjednoczonych, Adobe zobowiązuje się przestrzegać wszystkich przepisów prawa dotyczących równych szans, w tym — jeżeli mają zastosowanie — przepisów

Zarządzenia nr 11246 (Executive Order 11246), z późn. zm., Sekcji 402 ustawy z 1974 r. o rehabilitacji społecznej weteranów wojny w Wietnamie (Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act, 38 USC 4212) i Sekcji 503 ustawy z 1973 r. o rehabilitacji (Rehabilitation Act 1973), z późn. zm., a także Części 60-1 do 60-60, 60-250 oraz 60-741 regulacji 41 CFR. Klauzula o działaniach wspierających osoby spotykające się z nierównym traktowaniem (ang. affirmative action clause) oraz regulacje wskazane w poprzednim zdaniu zostają włączone przez odniesienie do niniejszej Umowy.

17. PRAWO DO AUDYTU

Na żądanie firmy Adobe lub jej upoważnionego przedstawiciela, Dystrybutor w terminie 30 dni przekaże dokumentację potwierdzającą przestrzeganie przez Dystrybutora warunków niniejszej Umowy. W Okresie Obowiązywania niniejszej Umowy Dystrybutor dołoży uzasadnionych starań zmierzających do prowadzenia kompletnej, jednoznacznej i dokładnej dokumentacji liczby kopii Oprogramowania rozpowszechnionych w każdym kwartale kalendarzowym, umożliwiającą Adobe zweryfikowanie przestrzegania warunków niniejszej Umowy. Adobe ma prawo do inspekcji i audytu dokumentacji Dystrybutora związanej z powielaniem i rozpowszechnianiem Oprogramowania. Informacje uzyskane w związku z audytem będą wykorzystywane wyłącznie do egzekwowania uprawnień Adobe i do ustalenia, czy Dystrybutor przestrzega warunków niniejszej Umowy. O każdym takim audycie Dystrybutor zostanie powiadomiony z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem. Audyt będzie prowadzony w zakładzie Dystrybutora w normalnych godzinach pracy, w sposób, który nie będzie bezzasadnie zakłócał normalnej działalności gospodarczej Dystrybutora.

[Wiersz celowo pozostawiony pusty]

ZESTAWIENIE A

1. Informacje o Dystrybutorze

Nazwa Dystrybutora:	
Adres (w tym miasto, stan i/lub kraj rejestracji):	
Imię i nazwisko, adres e-mail i numer telefonu osoby kontaktowej po stronie Dystrybutora:	

2. Oprogramowanie

Adobe Acrobat Reader	
Opis Produktu lub Usługi Dystrybutora:	
Autoryzowane Systemy Operacyjne i platformy	
Liczba użytkowników końcowych, do których dystrybuowane jest Oprogramowanie:	
Dopuszczony sposób dystrybucji:	

Reader_Desktop_Distribution_20221212